

**伊利華報**  
ERIE CHINESE JOURNAL

服務華人社區  
振奮民族精神

交流美華信息  
弘揚中華文化

Tel:(216)324-2959; Fax:(330)405-3480  
Add:9810 Ravenna Rd.,#8 Twinsburg OH 44087

社長 / 主編: 浦瑛  
總編輯: 劉元華  
移民法律顧問: 黃唯  
版面 / 網頁編輯: 程 BEN  
特約撰稿人 Columnist: Cynthia Marek Lundeen  
特約撰稿 / 編輯: 冰凌; 艾文  
廣告熱線 Marketing: 216-324-2959

**Angelinas**

Crystal Energy Readings  
PALM & TAROT Readings

為您  
預解  
測讀  
未來命運

水晶球預測  
手紋預測  
塔羅牌預測

216-587-2047  
16400 Broadway maple hts

電話預約  
216-587-2047

雷電風雨 是天空的情感  
藍天白雲 是我美麗故鄉  
不要問我 愛來自何方  
我也不知道 夢的方向

鷹

縱使有愛有恨 何不留在天邊  
雖然有傷有痛 留給自己獨嘗

飛翔啊飛翔  
飛過了春夏秋冬 飛越了萬水千山  
飛翔啊飛翔  
看盡了紅塵夢幻 歷經了離合悲歡

我的愛來自天空  
我的夢留在風中  
沒有方向 只有傷感  
她早已不在我的身旁  
我已學會了獨來獨往  
飛翔啊飛翔

劉天擎 詩歌園地

**金太郎壽司火鍋自助餐廳**

Tel: 216-459-8862; Fax: 216-459-8863  
7325 North Cliff Ave, Brooklyn, OH 44144  
www.kintarooroh.com

所有壽司火鍋任點任食

**優惠券**

禮券不能與其他優惠合併使用  
有效期至 2019年8月31日

午餐 10% OFF  
晚餐 15% OFF

**Nationwide**

Wherever life takes you, we're there.

Life is full of uncertainties and sometimes you need someone to help guide you through it all. At the Hec Hixson Insurance Agency, we specialize in finding customized solutions for your financial and insurance needs.

**We speak Chinese (Mandarin and Cantonese)**

**Amy Lee**  
Hec Hixson Insurance Agency  
5530 State Rd., Ste. 6, Parma, Ohio 44134  
216-965-0669; www.nationwide.com

**AUTO | LIFE | BUSINESS**

**Berkshire Hathaway HomeServices Professional Realty**

**林麗芳**  
地產專家  
Grace Linfang Lin,  
M.S. Accounting; M.Ed.  
REALTOR  
21825 Chagrin Blvd. Suite 309  
Beachwood, OH 44122  
Cell 216-566-4150  
Gracelinbusiness@gmail.com  
www.bhhspro.com

**Represent at your Best Interest In the Real Estate transactions**

- \* Speak Mandarin Chinese, Taiwanese and English
- \* 20 years experience in serving for the communities in the Chinese women Association and Chinese Academy of Cleveland.
- \* M. S. Accounting and M.Ed.

**代表及為您做最大效益的房產買賣**

- \* 講中文、台灣話、英文
- \* 20年在克城為民服務的經驗
- \* 學經歷: 克城婦女會會長、董事; 克城中文書院老師、教務主任兼副校長、董事;
- \* 美國會計及教育雙碩士

Peace Through Mutual Understanding

**Sunday August 25, 2019 11am - 6pm**

FREE Cultural and educational event for the entire family.

**ONE WORLD DAY**

Cleveland Cultural Gardens (Martin Luther King, Jr. & East Blvds.)

- Parade of Flags
- Children's Village
- Passport to Peace
- Guided Trolley Tours
- Naturalization Ceremony
- Cultural Performances
- Family Activities
- Authentic Ethnic Food
- Beer Garden
- Free Parking at VA & Metroparks

#OWD2019CLE  
clevelandoneworldday.org

Hosted by THE CLEVELAND CULTURAL GARDENS FEDERATION  
Presented by Councilman Kevin Conwell